

HYDROTEC



VERSCHLIESSBARE

STRASSENKAPPEN

LOCKABLE SURFACE BOXES



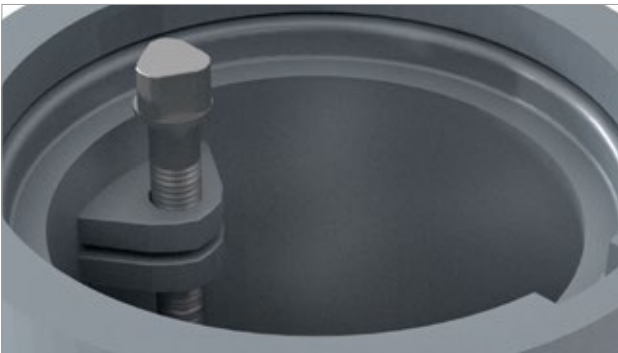
HYDROTEC KapLock-System *HYDROTEC CapLock-System*

Umbausatz, einsetzbar für alle unverbauten GUSS-Straßenkappentypen.

Wirksamer Schutz vor Zugriff auf Straßenkappen im Hausanschlussbereich oder kritischen Netzschiebern durch unberechtigte Personen.

Conversion kit, usable for all not build-in cast iron cast iron surface boxes.

Effective protection against access to surfaces boxes by unauthorized persons.



Spezielle Sicherheitskonstruktion *Special safety construction*

Die Deckel werden mit einer diebstahlhemmenden Sicherheitsschraube mit Spezialkopf fest verschraubt und lassen sich so - auch konstruktionsbedingt - nicht mit herkömmlichem Werkzeug öffnen. Dem berechtigten Personenkreis wird hierfür ein Spezialschlüssel zur Verfügung gestellt.

The covers are firmly screwed together with a special anti-theft security screw and cannot be opened - also due to the design - with conventional tools.

The authorized people will be provided with a special key.



Leichtes Öffnen mit Spezialschlüssel *Easy opening with special key*

Der mitgelieferte Spezialschlüssel ermöglicht ein leichtes Öffnen im Stehen.

The special key makes it easy to open the surface box while standing.

